

Joie™

גובה ילד 40 ס"מ - 105 ס"מ /
משקל ילד ≥ 21 ק"ג;

i-Pivot 360™

כיסא בטיחות לילד
מדריך שימוש



ECE R129/03: i-Size

ברוכים הבאים ל-Joie

רכשתם מערכת משופרת לריסון ילדים, באיכות גבוהה והמאושרת באופן מלא. מוצר זה מתאים לשימוש של ילדים בגובה ומשקל עד 105 ס"מ ו-21 ק"ג..

יש לקרוא בקפידה מדריך הוראות זה ולעקוב אחר שלבי ההתקנה משום שזו הדרך היחידה להגן על ילדכם מפני פציעה חמורה או מוות במקרה של תאונה, ולספק נוחות לילדכם בעת השימוש במוצר זה.

יש לשמור מדריך הוראות זה לשימוש עתידי.

נא לוודא

כדי להשתמש במערכת משופרת לריסון ילדים זו עם חיבורי i-Size ISOFIX בהתאם לתקנה האירופית מס' 129/03, ילדכם חייב להתאים לדרישות הבאות:

פנייה לאחור: גובה ילד 40 ס"מ - 105 ס"מ / משקל ילד ≥ 21 ק"ג;

פנייה קדימה: גיל ילד ≤ 15 חודשים / גובה ילד 76 ס"מ - 105 ס"מ / משקל ילד ≥ 21 ק"ג;

אנא קראו את כל ההוראות במדריך שימוש זה לפני ההתקנה והשימוש במוצר.

! חשוב: שמרו לשימוש עתידי.

אנא קראו בקפידה.

אנא שמרו את מדריך ההוראות בתא האחסון בגב המושב כמוצג באיור שלהלן.



לקבלת מידע על אחריות,

אנא בקרו באתר האינטרנט שלנו

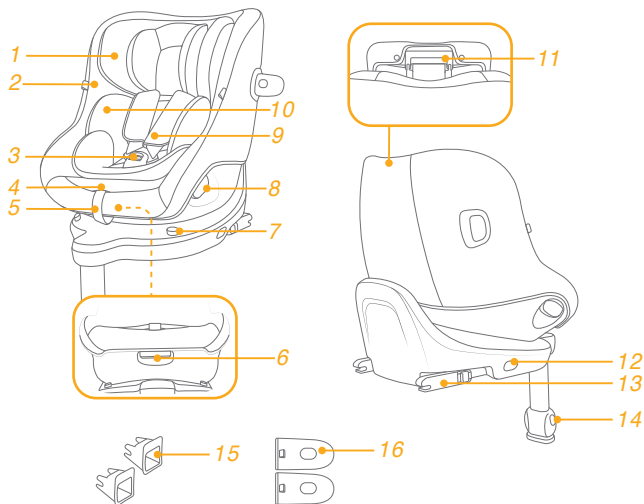
בכתובת joiebaby.com

חלקי המוצר

אנא ודאו שלא חסרים חלקים. אנא צרו קשר עם המשווק אם חסר משהו.

- | | | | |
|---|--------------------------|----|------------------------|
| 1 | תמיכת ראש | 9 | כיסויי רתמת כתף |
| 2 | ריפוד מושב | 10 | תוסף ריפוד לתינוקות |
| 3 | אבזם | 11 | ידית כוונון תמיכת הראש |
| 4 | כפתור כוונון רתמה | 12 | כפתור כוונון ISOFIX |
| 5 | רצועת כוונון רתמה | 13 | מחבר ISOFIX |
| 6 | כפתור כוונון זווית המושב | 14 | כפתור כוונון רגל עומס |
| 7 | נעילת סיבוב | 15 | מנתבי חיבור ISOFIX |
| 8 | כפתור סיבוב | 16 | הגנת פגיעת צד |

* חייב להשתמש בצד הדלת בלב



יש לדעת כי הפריטים הקשיחים וחלקי הפלסטיק של כיסא הבטיחות צריכים להיות ממוקמים ומותקנים כך שהם לא עלולים להתפס במושב הניתן להזזה או בדלת של הרכב במהלך שימוש יומיומי ברכב.

אין להשתמש בכיסא הבטיחות כשהוא פונה לאחור במקומות ישיבה ברכב בהם מותקנת כרית אוויר קדמית פעילה.

כדי להשתמש בכיסא בטיחות זה בהתאם לתקנה האירופית מס' 129/03, ילדך חייב להתאים לדרישות הבאות.

מצב פנייה לאחור: גובה ילד 40 ס"מ - 105 ס"מ /מ' מקס' 21 ק"ג;

מצב פנייה קדימה: גובה ילד 76 ס"מ - 105 ס"מ /מ' מקס' 21 ק"ג;

חשוב - אין להשתמש במצב פנייה קדימה לפני שהילד עובר את גיל 15 חודשים (ע"ן בהוראות).

כיסא הבטיחות עשוי שלא להתאים בכל הרכבים המאושרים בגלל תאי אחסון או מרווח מוגבל לגג הרכב. במקרה של ספק, אנא צרו קשר עם המשווק או פנו אלינו.

כל רגל תמיכה צריכה להיות במגע עם רצפת הרכב, כל הרצועות המאבטחות את הילד צריכות להיות מותאמות לגוף הילד, ויש לוודא שכל הרצועות אינן מסובבות או מפותלות.

לאחר הכנסת ילדך לכיסא בטיחות זה, יש להשתמש בחגורת הבטיחות בצורה נכונה. יש לוודא שכל רצועת אגן ירכיים מולבשת נמוך למטה, כך שהאגן יהיה מאובטח היטב, ושהיא מתוחה.

יש להחליף כיסא בטיחות זה אם הוא היה נתון ללחצים עזים בתאונה. תאונה עלולה לגרום לו נזק שלא תוכל לראותו.

יש לקחת בחשבון את הסכנה בעשיית כל שינוי או הוספה למוצר ללא אישור של הרשות המוסמכת, ואת הסכנה באי הקפדה על הוראות ההתקנה המסופקות על ידי יצרן כיסא הבטיחות של הילד.

אנא הרחק כיסא בטיחות זה מאור השמש, אחרת הוא עלול להיות חם מדי לעור הילד. גע תמיד בכיסא הבטיחות לפני הכנסת הילד לתוכו.

- ! אין להשאיר את ילדך ללא השגחה בכיסא הבטיחות.
- ! כל מטען או חפצים אחרים העלולים לגרום לפציעות במקרה של התנגשות צריכים להיות מאובטחים כראוי.
- ! אין להשתמש בכיסא הבטיחות ללא הרכיבים הרכים (בד, ריפוד וכד').
- ! אין להחליף את הרכיבים הרכים בשום דבר אחר מאשר זה המומלץ על ידי היצרן, כי הרכיבים הרכים מהווים חלק בלתי נפרד מביצועי הריסון.
- ! אנא בדוק אם ניתן להתקין כראוי כיסא בטיחות זה ברכבך לפני רכישתו.
- ! אף כיסא בטיחות לא יכול להבטיח הגנה מלאה מפני פגיעה במהלך תאונה. יחד עם זאת, שימוש נכון בכיסא בטיחות זה יפחית את הסיכון לפציעה חמורה או מוות לילדך.
- ! אין להתקין כיסא בטיחות זה שלא לפי ההוראות במדריך זה, אחרת ילדכם עלול להיות בסיכון חמור לפציעה או מוות.
- ! אין להשתמש בכיסא בטיחות זה אם יש בו חלקים פגומים או שחסרים לו חלקים.
- ! אין להלביש את ילדך בבגדים גדולים ומגושמים מדי מכיוון שזה עלול למנוע מילדך להיות מהודק כראוי ומאובטח על ידי רצועות רתמת הכתפיים ורצועת המפשעה בין הרגליים.

מידע על המוצר

1. זוהי מערכת משופרת לריסון ילדים מסוג "i-Size". היא מאושרת לפי התקנה האירופית מס' 129, לשימוש במקומות ישיבה ברכב המתאימים ל-i-Size, כפי שמצוין על ידי יצרני הרכב במדריך למשתמש של הרכב.
2. במקרה של ספק, יש להיוועץ עם יצרן המערכת המשופרת לריסון ילדים או עם המפיץ.

פלסטיק, מתכת, בד

חומרים

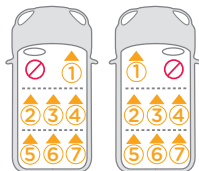
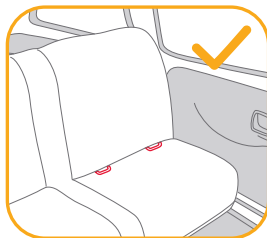
פטנטים ממתנים

מס. פטנט

בחירת מצב ההתקנה

זווית מושב	גיל ייחוס	איור להתקנה	מצב התקנה	גודל הילד	ECE R129
מצבים 1-5	בערך 4 שנים		פנייה לאחור	40 ס"מ-105 ס"מ / ≥ 21 ק"ג	
מצבים 1-5	15 חודשים עד בערך 4 שנים		פנייה קדימה	76 ס"מ-105 ס"מ / ≥ 21 ק"ג	

דגשים להתקנה



שימוש במגן פגיעת צד

ראה איורים (1) - (2)

1. כיסא הבטיחות מסופק עם מגן פגיעת צד הניתן להסרה. הכנס את מגן פגיעת הצד בצד הקרוב ביותר לדלת. ההתקנה מוצגת באיור (1).

2. לחץ את כפתור השחרור על מנת להסיר את מגן פגיעת הצד. (2)

כוונון גובה לתמיכת הראש ורתמות הכתפיים

ראה איורים (3) - (6)

אנא כוון את תמיכת הראש ובדוק אם רתמות הכתפיים נמצאות בגובה הנכון בהתאם לאיורים (3) & (4) & (5) & (6)

! כאשר משתמשים במצב פנייה לאחור, גובה רתמת הכתפיים חייב להיות שווה עם או קצת מתחת הקצה העליון של כתפי הילד. (3)

! כאשר משתמשים במצב פנייה קדימה, גובה רתמת הכתפיים חייב להיות שווה עם או קצת מעל הקצה העליון של כתפי הילד. (4)

לחץ את ידית כוון תמיכת הראש (5) ומשוך למעלה או דחוף למטה את תמיכת הראש, עד שהיא תיתפס באחד מתוך 6 המצבים, המוצגים ב-(6).

כוונון זווית המושב

ראה איורים (7) - (8)

לחץ את כפתור כוון זווית המושב כדי לכוון את כיסא הבטיחות לתנוחה הרצויה. (7) & (8)

ישנן 5 זוויות/תנוחות הניתנות לשימוש גם במצב פנייה לאחור וגם במצב פנייה קדימה. (8)

התקנת הבסיס

ראה איורים (9) - (15)

1. הכנס את מנתבי ה-ISOFIX כדי לסייע להתקנה. **(9)**

2. לחץ את כפתור כוונן ה-ISOFIX כדי להאריך את ה-ISOFIX.

1- (11) & 2- (11)

3. וודא ששני מחברי ה-ISOFIX מחוברים היטב לנקודות עיגון ה-ISOFIX

שלחם. צבעי המחוונים בשני מחברי ה-ISOFIX צריכים להיות ירוקים

לחלוטין. **1- (12)**

! לחץ שוב את כפתורי כוונן ה-ISOFIX ודחוף את המושב לאחור עד

שהוא בא במגע עם משענת הגב של מושב הרכב.

4. לאחר חיבור ה-ISOFIX, משוך את רגל העומס למטה אל הרצפה. כאשר

מחוון רגל העומס מראה ירוק, רגל העומס מותקנת בצורה נכונה. **2- (12)**

5. לחץ את כפתור שחרור רגל העומס, וכוון את אורך רגל העומס. **3- (12)**

! יש לוודא תמיד שלרגל העומס יש מגע ישיר עם הרצפה ושהיא במצב

נעול גם כאשר הילד לא נמצא במושב.

הסרת המושב

1. להסרה מהרכב לחץ את כפתור כוונן ה-ISOFIX ומשוך את הבסיס

אחורה מהמושב. לאחר מכן לחץ ושחרר את מחברי ה-ISOFIX מנקודות

עיגון ה-ISOFIX של הרכב. **(14)**

2. למניעת נזק במהלך הובלה, לחץ את כפתור כוונן ה-ISOFIX **1- (15)**

וקפל את המחבר לחלוטין. **2- (15)**

שימוש במצב פנייה לאחור

(גובה ילד 40 ס"מ - 105 ס"מ / משקל ילד ≥ 21 ק"ג / גיל לידה - 4 שנים)

ראה איורים (16) - (23)

! התקן את כיסא הבטיחות במושב הרכב האחורי, ואז הכנס את הילד לכיסא הבטיחות.

לחץ את כפתור הסיבוב כדי לסובב לצורך הכנסה/הוצאה קלה יותר של הילד, לאחר מכן סובב את המושב למצב פנייה לאחור. (16) & (17)

! לחץ את כפתור הסיבוב באחד מהצדדים כדי לסובב את המושב.

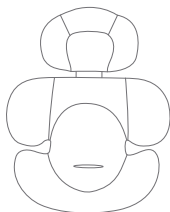
אבטחת הילד

1. כדי להאריך את חגורות רתמת הכתפיים, לחץ את כפתור כוונן הרתמה תוך כדי משיכה החוצה של רתמות הכתפיים ושחרור המתיחות שלהן. (18)

2. פתח את נעילת האבזם של הרתמות על ידי לחיצה על הכפתור האדום. (19)

3. קבע את לשוניות האבזם בשני הצדדים של המושב, כמתואר באיור (20), כדי לגרום להנחת הילד במצב פנייה לאחור להיות קלה יותר.

שימוש בתוסף הריפוד לתינוקות



אנו ממליצים להשתמש בתוסף המלא לתינוקות כאשר התינוק מתחת ל-60 ס"מ וניתן להשתמש בו עד שהתינוק נהיה גדול מדי וחורג ממידות התוסף לתינוקות. תוסף הריפוד לתינוקות מגביר את ההגנה מפני פגיעות צד.

4. הכנס את הילד לכיסא הבטיחות והעבר את שתי הזרועות דרך הרתמות.
5. נעל את האבזם בהתאם לאיור (21).
6. משוך למטה את רצועת הכונון וכוון אותה לאורך המתאים כדי לוודא שילדך מאובטח כראוי. (22)
- ! יש לדאוג תמיד שהילד מאובטח עם הרתמה ושהיא מתוחה כראוי ללא כל רפיון.
- ! יש לוודא שהרווח בין הילד לבין רצועות רתמת הכתפיים הוא בערך בעובי של יד אחת.
- ! כאשר המושב מסובב במקומו ונעול כראוי, כפתור הסיבוב יראה ירוק; אחרת הוא יראה אדום. (23)
- ! יש לוודא תמיד שהמושב במצב נעול (פנייה לאחור/פנייה קדימה) אפילו כאשר הילד לא נמצא בו.

שימוש במצב פנייה קדימה

(גובה ילד 76 ס"מ - 105 ס"מ / משקל ילד ≥ 21 ק"ג)
גיל 15 חודשים – בערך 4 שנים)

ראה איורים (24) - (31)

- ! התקן את כיסא הבטיחות במושב הרכב האחורי, ואז הכנס את הילד לכיסא הבטיחות.
- לחץ את כפתור הסיבוב כדי לסובב לצורך הכנסה/הוצאה קלה יותר של הילד, לאחר מכן סובב את המושב למצב פנייה קדימה. (24) & (25)
- ! לחץ את כפתור הסיבוב באחד מהצדדים כדי לסובב את המושב.

אבטחת הילד

1. כדי להאריך את חגורות רתמת הכתפיים, לחץ את כפתור כונון הרתמה תוך כדי משיכה החוצה של רתמות הכתפיים ושחרור מתיחות. (26)
2. פתח את נעילת אבזם הרתמות על ידי לחיצה על הכפתור האדום. (27)
- ! יש להסיר את תוסף הריפוד לתינוקות במצב פנייה קדימה. (28)
3. מקם את לשוניות האבזם בשני צידי המושב, כדי להבטיח שהלשוניות יוחזקו במקומן.

4. הכנס את הילד לכיסא הבטיחות והעבר את שתי הזרועות דרך הרתמות.
5. נעל את האבזם.
6. משוך למטה את רצועת הכונון וכוון אותה לאורך המתאים כך שילדך יהיה מאובטח כראוי. (29)
7. לחץ את כפתור נעילת הסיבוב 1-(30) כאשר אתה מסובב המושב למצב פנייה קדימה. 2-(30)
- ! כאשר המושב מסובב במקומו ונעול כראוי, כפתור הסיבוב יראה ירוק, אחרת הוא יראה אדום. (30)
- ! יש לוודא תמיד שהמושב במצב נעול (פנייה לאחור/פנייה קדימה) אפילו כאשר הילד לא נמצא בו.
- ! מחברי ה-ISOFIX חייבים להיות מחוברים ונעולים על גבי נקודות עיגון ה-ISOFIX. 1-(31)
- ! רגל העומס חייבת להיות מותקנת בצורה נכונה עם מחוון ירוק. 2-(31)
- ! יש לדאוג תמיד שהילד מאובטח עם הרתמה ושהיא מתוחה כראוי ללא כל רפיון.
- ! אין להשתמש במצב פנייה קדימה עד שגובה ילדך לפחות 76 ס"מ וגילו לפחות 15 חודשים.

הסרת הרכיבים הרכים (בדים, ריפודים וכד')

ראה איורים (32) - (40)

- לחץ את הכפתור האדום כדי לשחרר את נעילת האבזם. (32)
- עקוב אחר צעדים (33) - (40) כדי להסיר את הרכיבים הרכים.
- לחיבור מחדש של הרכיבים הרכים אנא חזור על הצעדים שלעיל בסדר הפוך.

טיפול ותחזוקה

- ! נא לאחסן את הרפידה במקום כלשהו מחוץ להישג ידם של ילדים.
- ! נא לכבס את הרכיבים הרכים במים קרים מתחת ל-30°C.
- ! אין לגהץ את הרכיבים הרכים.
- ! אין להלבין או לנקות בניקוי יבש את הרכיבים הרכים.
- ! אין להשתמש בחומרי ניקוי לא מדוללים, נפט או בממס אורגני אחר כדי לנקות את כיסא הבטיחות של הילד או את הבסיס. זה עלול לגרום נזק לכיסא הבטיחות של הילד.
- ! אין לסחוט בחוזקה את הרכיבים הרכים כדי לייבש אותם. זה עלול להשאיר קמטים ברכיבים הרכים.
- ! נא לייבש את הרכיבים הרכים בתלייה בצל.
- ! נא להסיר את כיסא הבטיחות של הילד ממושב הרכב אם הוא לא יהיה בשימוש לפרק זמן ארוך.

